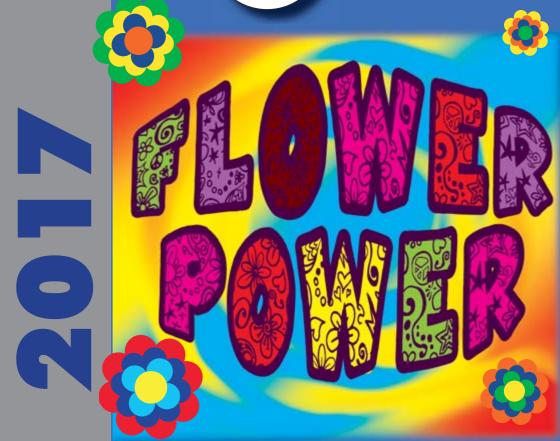


# GELTINGER Im Bürgerpark! TAGE

3. Juli



# Bequem ist einfach.



Wenn das Konto zu den Bedürfnissen von heute passt.

nospa.de



## Grußwort des Bürgermeisters

#### Liebe Geltinger, liebe Gäste Geltings,



in diesem Jahr feiern wir traditionell die 40. Geltinger Tage. Die Geltinger Tage sind der sommerliche Höhepunkt in Gelting. Wer hätte vor 40 Jahren gedacht, dass die Geltinger Tage für den Ort so erfolgreich sind.

Ein hochwertiges Programm steht Ihnen in diesem Jahr wieder zur Verfügung und wir sind besonders stolz, dass unsere ortsansässigen Vereine und Verbände die Geltinger Tage gestalten. In diesem Jahr lautet das Motto für den Umzug:

Der Bürgerparkausschuss hat ein umfangreiches und interessantes Programm zusammengestellt. Wir freuen uns sehr auf den Besuch unserer Gäste, denn mit ihrem Erscheinen tragen sie zum Gelingen der Geltinger Tage 2017 bei.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei den Mitgliedern des Bürgerparkausschusses, unter der Leitung von Knuth Lassen-Petersen, die wie immer für das Programm verantwortlich sind.

Ich wünsche Ihnen nun allen eine schöne Sommerzeit und natürlich erfolgreiche, fröhliche und schöne Geltinger Tage 2017.

Ihr Uwe Linde



Sprechen Sie mit uns über Heizungsanlagen und Wärmekonzepte, innovative Badgestaltung sowie Solaranlagen und Umwelttechnik.





- > **Gelting** · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
- > **Kappeln** · Wassermühlenstraße 20 · Tel. 04642-4600 info@badundwaerme.de · **www.badundwaerme.de**

#### Ab sofort auch jeden Mittwoch in Gelting

Versicherungen-Vorsorge-Vermögen-Baufinanzierungen Dafür bin ich als Allianz Fachmann der richtige Partner, da ich nicht vergesse, dass SIE im Mittelpunkt stehen!



#### **Marco Witt**

Generalvertretung der Allianz Christian-Albrecht-Str. 1 24837 Schleswig

marco.witt@allianz.de www.allianz-witt.de

Tel. 0 46 21.3 30 68 Fax 0 46 21.3 70 64 Kleingaarwang 38 24395 Gelting

Mittwochs 9.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr oder nach Vereinbarung unter 0151-54375535





Alles für Ihr Fest - Kühlwagen, Ausschankwagen, Gläser aller Art, Getränke auf Kommission und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen

Getränke

Ihr Getränkefachmarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de • 20 0 4632 - 270

# Geltinger Tage 2017

Nordstr. Gelting Ab 20:00



Fassbier Grillstand

IK DIRTY - PACK

**Freitag** 

21.07.2017

#### Programm 2017

#### Donnerstag, den 20. Juli 2017

19.00 Uhr Die Gemeinde lädt Sie zu einem

Ökumenischen Gottesdienst im Schlosshof

**Gelting mit Pastorin Janine Linde** 

und dem kath. Pastor Stefan Krinke ein.

Es begleitet Sie der Toestruper Kirchenkreis Posaunenchor und

der Geltinger Männerchor 1921 e.V.

20.00 Uhr Anschließend begrüßt Sie

<u>Bürgermeister Uwe Linde</u> zur Eröffnung der 40. Geltinger Tage im Schlosshof, untermalt

durch Signale der Jagdhornbläser

#### Freitag, den 21. Juli 2017

15.00 - 17.00 Uhr <u>Kaffee und leckerer Kuchen</u> für unsere

Senioren in der Birkhalle mit

einer Überraschung

19.00 Uhr Ein <u>"Schräges Konzert"</u> in der

St. Katharinenkirche zu Gelting.

Jugendliche und junge Erwachsene spielen auf Songs, Gospels und Folk-Musik aus verschiedenen Ländern - Leitung: Bernd

Jochimsen LIVE!

20.00 Uhr Livemusik mit SCOTCH ROX bei dem

"Dirty Pack" MC in der Raiffeisenstraße



#### Ihr Optiker in Steinbergkirche **Aktion**

#### **Sonnenbrille**

- + Kunststoffgläser
- + Hartschicht
- + Rückflächen Superentspiegelt
- + Farbe: Braun-Grau-Grün 75% / 85%

**149,00 €** 

Aufpreis für Gleitsicht 150,00 €

Stärkenbereich + 6,0 / -2,0 Add. 1,0 - 3,0

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen



Schöne Brillen zu fairen Preisen

- + individuelle Beratung
- + Sehtest von Augenoptikermeister
- + umfangreiche Serviceleistungen
- + Verträglichkeitsgarantie bei Gleitsichtgläsern (ausgenommen der Standard Linie)
- + Saisonbedingte Angebote
- + Brillengläser ausnahmslos von deutschen Markenherstellern

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel. 04632 / 876523



Joachim Schmidt, Süderholm 41, 04643/186129 oder 0175-1779943

Seglervereinigung Gelting-Mole e.V.



Wir wünschen den Gästen der "Geltinger Tage" ein tolles Fest!

Der Bürgerparkausschuß lädt Sie zum Mitmachen, Verweiler und Wohlfühlen auf unserer bunten Wiese im Bürgerpark ein.

9.00 - 18.00 Uhr <u>Jungtier-Kaninchen-Ausstellung</u>

in der "Alten" Turnhalle Gelting



ab 14.00 Uhr Flohmarkt auf den Grünflächen

- 19.00 Uhr im Bürgerpark

14.00 - 15.00 Uhr Großer Festumzug

Start Birkhalle / Ziel Bürgerpark

unter dem Motto:



15.15 Uhr <u>Begrüßung</u> des

Festumzuges im Bürgerpark

durch den Bürgermeister Uwe Linde

15.00 - 18.00 Uhr Infostände:

MTV Gelting

Hospitzdienst

DGzRS

DLRG

• Rettungshunde Südschleswig e.V.

Bauernverband

• Residenz Geltinger Bucht

• Bücherbasar der Landfrauen





Internet: www.gvik.de



Inh. Lorenz Larsen

Installationen Kundendienste

Elektrogeräteverkauf aller Marken

Gelting-Bosiek 2 • Fax 32 02

Tel. 6 82



15.00 - 17.00 Uhr Der Geltinger Landfrauenverein lädt zu <u>Kaffee und selbstgebackenem Kuchen</u> ein.

15.00 - 17.30 Uhr Ponyreiten
mit dem Reitverein "Geltinger Bucht"



15.00 - 19.00 Uhr

Bunte Spielwiese für "Groß und Klein\*

u.a. mit Kletterturm, Hüpfburg, Bungee-Run und weiteren Attraktionen des

Landessportverbandes und mit

Unterstützung von der Nospa.

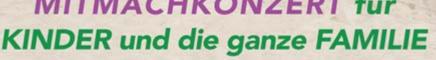
15.00 - 19.00 Uhr <u>Hundeshow</u> der Rettungshunde Südschleswig e.V.

Rettungshunde Südschleswig e.V

SUCHEN - FINDEN - RETTEN











15.00 - 19.00 Uhr Modelbaushow zu Land, zu Wasser und in der Luft vom MTV Gelting



15.00 - 19.00 Uhr Auf Entdeckungstour mit den Jägern des Hegering Ostangeln.

15.30 - 19.00 Uhr Feuerwehrshow der Freiwilligen Feuerwehr Gelting





Live auf der Bühne ermöglicht durch die freundliche Unterstützung des





19.00 - 20.00 Uhr Spiel ohne Grenzen



Teilnahme von Mannschaften à 6 Personen möglich!!

Bitte bei Boris Kratz melden!

ab 19.00 Uhr Mobile Cocktailbar

ab 20.00 Uhr <u>Openair-Livemusik</u> mit

Cover line

Die Partytourband



Der Steinberger Hof und die Landschlachterei Stulme verwöhnen Sie mit regionalen Köstlichkeiten, wie z.B. Fleisch vom DUROC Schwein vom Asmussen Hof Freienwillen.

Ein Mandel-, Eis- und Crèpesstand runden das Programm ab.

#### **ANGLER**APOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
204632/301

#### BIRKAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Nordstr. 2
24395 Gelting

18810



#### Sonntag, den 23. Juli 2017

9.00 - 18.00 Uhr Jungtier-Kaninchen-Ausstellung

in der "Alten" Turnhalle Gelting



10.30 - 11.30 Uhr Unsere Pastorin Janine Linde lädt zum

Freiluftgottesdienst im Bürgerpark ein.

ab 11.30 Uhr Mit frisch gezapftem Bier und leckerer

Ochsenkeule und Spanferkel begrüßen wir

Sie zum <u>Frühschoppen</u>

mit musikalischer Begleitung vom Geltinger Blasorchester



Landschlachterei

Steinberger Hot

11.00 - 17.00 Uhr hat das Geltinger Archiv geöffnet.

Vorführung des Films von Uli Bienengräber



#### Seniorenzentrum Residenz Geltinger Bucht

## Leben im Alter in Gemeinschaft

#### Wir sind wieder dabei.

Das Team der "Residenz Geltinger Bucht" wünscht allen Besuchern ganz viel Spaß auf den diesjährigen Geltinger Tagen. Besuchen Sie uns an unserem Stand mit kleinen Köstlichkeiten im Geltinger Bürgerpark. Wir freuen uns auf Sie.





Soziale Einrichtungen GmbH

#### Seniorenzentrum Geltinger Bucht

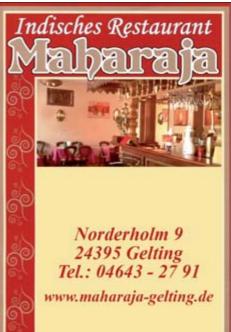
Suterballig 35 - 24935 Gelting Telefon 04643 / 18 59 14

E-Mail: wollenschlaegerdi@diako.de • www.diako-dsg.de











www.emot-gelting.de info@emot-gelting

24395 Gelting Telefon 04643 6203255

#### **Naturheilpraxis** Gelting

- Naturheilkunde
- Körperliche Untersuchung
- Labordiagnostik
- Infusionstherapie
- Begleitende Therapie
- Naturheilverfahren

#### Massagepraxis Gelting

- Wellnessmassage
- Hot-Stones-Massage
- Honigmassage
- Ganzkörpermassage
- Teilkörpermassage
- Mobile Massage

Schöne Geschenkgutscheine

Privatpraxis für Physiotherapie Gelting

Behandlung von Funktionsstörungen und Schmerzen des gesamten Körpers, des Kopfes, des Kiefergelenkes und des Gesichts.

Behandlung von Erwachsenen, Kindern und Säuglingen.

Stephan Hink Massagetherapeut

#### Michaela Hink

Physiotherapeutin, Manualtherapeutin, CranioFacial Therapeutin, **Bobath Therapeutin** 

Stephan Hink Heilpraktiker



Ixon und mehr xx

Ulla Wischer

Gelting-Mole 1 24395 Niesgrau

-Physiotherapie -Lymphdrainage

-Kinesiotape

-Massage

-Shiatsu

-u.v.m.





"Steinberger-Hof"

Süderstr.1, 24972 Steinberg

Fax: 04632/875 288

Hotel-Steinberger-Hof.de



TIP

Geschenkgutscheine sind immer eine gute Idee !!!



Bei uns erhältlich

- Rollstuhlgerechte Toiletten
- Jeden 1. Sonntag im Monat Brunch
- Gesellschaften von 10 bis 150 Personen (barrierefrei)
- · Saal mit Großer Tanzfläche und einer schönen Bühne
- 60 a la Carte Flätze in drei gemütlichen Räumen mit Kamin
- Große Speisekarte mit Vorspeise, Fisch, Fleischspezialitäten & Vegetarisch
  - Hotelzimmer mit Dusche | WC | TV | W-Lan
    - Kinderspielecke, Wickeltisch & Kinderkarte
      - · Großer Tarkplatz direkt vor der Tür
        - · www.Hotel-Steinberger-Hof.de



#### **TISCHLEREI PFEIFFER**

#### Meisterbetrieb

Bau- und Möbeltischlerei \* Treppenbau Wintergärten

Verglasungen \* Innenausbau \* Reparaturarbeiten

Fenster und Haustüren

Telefon 04643/622 Tischlerei Pfeiffer GmbH&CoKG

Fax 04643/668 An de Diek 13

E-Mail: tischlereipfeiffer@web.de 24395 Gelting

#### "Altes Gasthaus Vogelsang"



#### TAGESPFLEGE

VOGELSANG 22 · 24409 STOLTEBÜLL • Hol- und Bringdienst auch für TEL. 04642 - 9648601 · FAX 9648603

Suchen Sie eine familiäre, freundliche und individuelle "Tagesbetreuung"?

#### Wir sorgen für:

- · Entlastung von pflegenden Angehörigen
- · einen entspannten Tag für unsere Gäste
- · Vertauen schaffen durch kompetentes Fachpersonal
- Erhaltung und Förderung des gesundheitlichen Wohlbefindens
- soziale Kontakte durch gemeinsame Gestaltung des Tages
- Rollstuhlfahrer

Wir bieten einen kostenlosen Probetag an.

Wir beraten sie gerne in allen Fragen zum Thema "Finanzierung".

Wir stehen Ihnen wochentags von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr für Fragen gerne zur Verfügung

Telefon: 04642 - 96 48 601 oder 04642-22 90

Kontakt: Frau Lemcke, Frau Pruchnow

Freundliche Grüße, von dem Team der Tagespflege "Vogelsang"



#### **AUTO-SERVICE GELTING**

Wir machen, dass es fährt.

- Kfz.-Reparatur und Handel
- Bosch KFZ Ausrüstung
- Waschstrasse
- Neu- und Gebrauchtwagen
   Dekra Stützpunkt
- Kraftfahrzeug Ausrüstung
- Abschleppdienst
- Autogastankstelle

Schmidsberg 2 · 24395 Gelting · Telefon (04643)1893-00 · Telefax (04643) 1893-02 www.autoservice-gelting.de · asgelting@freenet.de

# Getränke Abholmarkt Gelting



Inh. Stephan Führer

Große Getränke-Auswahl - Party-Service

Schmidsberg 2 · 24395 Gelting Tel. (0 46 43) 18 93-00 · Fax (0 46 43) 18 93-02



#### Elektrohaus Gelting

04643 - 18210 Thomas Lorenzen 24395 Gelting

elogelting@t-online.de

#### Unser Service:

- Elektrotechnik von A-Z
- TV Service eigene TV-Werkstatt
- Elektroinstallation
- Kältetechnik
- Schaltanlagen
- SPS Steuerungen

# GRÜNSCHNYBEL



Das Restaurant mit gemütlicher Atmosphäre

Inh. Rudolf Purrucker Südeholm 16 24395 Gelting Tel. (04643) 2218 Fax (04643) 2262 Info@landkrog-gelting.de

Geöffnet von 1100 - 1400 Uhr und ab 1700 Uhr · Warme Küche bis 2200 Uhr · ganzjährig montags Ruhetag ·



**Inhaber: Andreas Marose** 

0174 / 30 14 308 24395 GELTING - SCHMIEDESTR. 26 Fax: 046 43 / 76 89 959 maroseandreas@yahoo.de



Bemütliche Basträume mit Raminzimmer Eine reichhaltige Speisekarte sorgt für Ihr leibliches Wohl Bepflegte Bästezimmer mit Dusche / WC Bemütlicher Aufenthaltsraum mit Fernseher Raffeegarten

Johannes Jacobsen . 24395 Bonsberg 5 Eel.: 04643 / 24 66 . Fax: 716



#### an der B199

Täglich geöffnet von 10.30 - 14.00 Uhr 16.30 - 21.00 Uhr Montags Ruhetag







### ANGELITER DUROC

vom Asmussen Hof





Ein gutes Stück
Fleisch aus Angeln
Bester Geschmack seit 1896

#### Qualität aus Angeln



#### Hier:

- 🚖 geboren
- aufgewachsen
- 🛊 gemästet
- geschlachtet
- 🛊 verarbeitet



**Unser Partner:** 

#### Thomas Asmussen Freienwillen 10 24395 Gelting

Tel. 0 46 43 - 26 42 info@asmussen-fleisch.de



Landschlachterei Bruhn Röhrmooserweg 1, 24395 Niesgrau

Informationen finden Sie unter www.asmussen-fleisch.de



Wir machen den Weg frei.

Ob Altersvorsorge, Finanzierung oder Zahlungsverkehr: Wir beraten Sie umfassend und finden Lösungen, die zu Ihnen passen!

genossenschaftliche Beratung

Versicherungen

Girokonto & Kreditkarten

Altersvorsorge

Kredit & Baufinanzierung

Sparen & Geldanlage

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern der 40. Geltinger Tage viel Spaß!





#### Zuhause ...



Süderholm 18 · 24395 Gelting Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94 www.ambulante-pflege-ostangeln.de

#### Bevorstehende Veranstaltungen:

im. November 2017 Lichterfest im Bürgerpark

im Mai 2018
Frühlingsfest im Bürgerpark

VORSCHAU



**Einbau von: Fenster und Türen - Schränke** 

Zimmertüren · Zäune und Tore

**Laminat und Parkett · Reparaturservice** 

Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04

24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14

#### Grußwort

Auch in diesem Jahr hat der Bürgerparkausschuss wieder ein vielfältiges, abwechslungsreiches, faszinierendes und hoffentlich auch unvergessliches Programm zusammengestellt.

Das Motto vom diesjährigen Umzug lautet "Flower Power" und wir vom Ausschuss freuen uns jetzt schon auf Ihre Interpretation und somit auf Ihre Kostüme und Dekoration der Wagen.

Nach dem Umzug ist es unser Ziel Sie "Groß und Klein" im Bürgerpark mit vielen Aktivitäten, Spielmöglichkeiten und musikalischer Begleitung bis in die späten Abendstunden zu unterhalten.

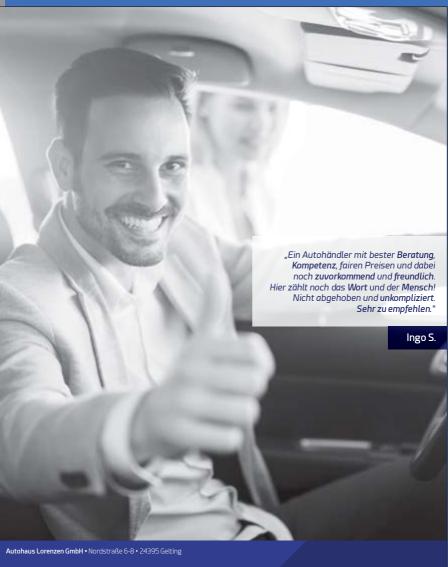
Dank der großen Unterstützung der Vereine werden wir den Bürgerpark mit leben füllen.

Leisten Sie als Bürger Geltings Ihren Teil dazu und wir werden gemeinsam wieder schöne "Geltinger Tage" im Bürgerpark erleben. Ein Dank geht an die Anwohner im Festbereich für das Verständnis für die "Lärmbelästigung", an die Vereine, Gruppen und Einzelpersonen für die Teilnahme an unserem Umzug. Ebenso danken wir dem Team vom Bauhof der Gemeinde Gelting für die tatkräftige Unterstützung vor, während und nach den Geltinger Tagen.

Zu unseren 40. Geltinger Tagen möchten wir alle herzlich einladen und hoffen auf schönes Wetter, gute Laune, viel Erfolg und ganz viel Spaß an und bei den Veranstaltungen.

#### Ihr Bürgerpark- und Birkhallenausschuss Gelting

z.Zt.: Knuth Lassen-Petersen, Gisela Lorenzen, Rosi Sörensen, Knut Rossmann, Peter Suder, Anne Lauterbach und Tim Hennigsen.



Gelting: 04643 / 18 84 - 0 Flensburg: 0461/97892800 info@autohaus-lorenzen.de www.autohaus-lorenzen.de



Ihr Auto: Lorenzen.







